

Archivado: Jueves 19 de junio de 2025 9:19:24 AM

De: [Amanda Froman](#)

Enviado: Viernes 13 de junio de 2025 11:32:32 AM

Para: [Baitong Chen](#) [Nathaniel Dickel](#) [Christina Ojeda](#)

Cc: [Steve Cassulo](#) [Nicole Ward](#) [Kate Logan](#) [Neal, Erin@DTSC](#) [Zmily, ZanaLee@DTSC](#)

Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Importancia: Normal

Sensibilidad: Ninguna

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe de un derrame de lixiviados, en base a lo que sabe Chiquita actualmente sobre el evento:

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

- 0. 0. El derrame se descubrió el 11 de junio de 2025 aproximadamente a las 3:30 p.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- 0. 0. Se derramaron lixiviados desde un camión de transporte externo en la calle de salida pavimentada cerca de la estación de pesaje. El derrame no llegó a ninguno de los canales de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

- 1. 1. Graham Gaddis.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

- 0. 0. Al descubrir el derrame, el Sr. Gaddis (un contratista) y personal de Chiquita colocaron una bandeja de goteo debajo del remolque para recoger los lixiviados.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

- 0. 0. En base a lo que sabe Chiquita actualmente, después de llenar el camión de transporte, el conductor del camión externo no sujeto totalmente todos los pernos de la compuerta superior del remolque, de forma que cuando el camión descendió hacia la balanza de salida, los lixiviados llenaron la zona de contención sobre el camión y fluyeron hacia la manguera que estaba ubicada en el medio del remolque, hacia el pavimento que estaba fuera de la estación de pesaje. Éste fue un error del conductor.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

- 1. 1. Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron aproximadamente 7 galones de lixiviados que se derramaron del camión hacia la calle pavimentada.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- 0. 0. Personal de Chiquita aplicó absorbente a la zona impactada por el derrame. Después se quitó el absorbente. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en 30 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

0. 0. Personal de Chiquita observará que cada conductor revise la compuerta superior de su camión antes de que se le permita retirarse del parque de tanques.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

1. 1. Un transportista del camión externo estuvo involucrado en la causa raíz de este derrame.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

2. 2. Chiquita no proporciona capacitación a choferes de camiones externos; pero personal del parque de tanques de Chiquita recibió capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

3. 3. Ninguna persona involucrada en la causa raíz de esta fuga estuvo involucrada previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

Atentamente,

Amanda Froman
Gerente de Cumplimiento
Vertedero de Chiquita Canyon
Waste Connections, Inc.
(Móvil) 661-625-1409